

**NOKIA**

# **Nokia 105 4G (2023)**

**Kullanıcı Kılavuzu**

# İçindekiler

<b>1 Bu kullanıcı kılavuzu hakkında</b>	<b>4</b>
<b>2 Başlarken</b>	<b>5</b>
Keys and parts . . . . .	5
Set up and switch on your phone . . . . .	6
Telefonunuzu şarj etme . . . . .	8
Tuş takımı . . . . .	9
<b>3 Aramalar, kişiler ve mesajlar</b>	<b>10</b>
Aramalar . . . . .	10
Kişiler . . . . .	10
Mesaj gönderme . . . . .	11
<b>4 Telefonunuzu kişiselleştirme</b>	<b>12</b>
Ana ekranınızın görünümünü değiştirme . . . . .	12
Tercihler . . . . .	12
Kısayol ekleme . . . . .	12
<b>5 Saat, takvim ve hesap makinesi</b>	<b>14</b>
Saat ve tarihi manüel olarak belirleme . . . . .	14
Çalar saat . . . . .	14
Takvim . . . . .	14
Hesap makinesi . . . . .	14
<b>6 Telefonunuzu temizleme</b>	<b>15</b>
Özel içeriği telefonunuzdan silme . . . . .	15
<b>7 Ürün ve güvenlik bilgileri</b>	<b>16</b>
Güvenliğiniz için . . . . .	16
Acil durum aramaları . . . . .	18
Cihazınızı dikkatli kullanın . . . . .	18

Geri Dönüşüm . . . . .	19
Üstünde çarpı işareti olan tekerlekli çöp kutusu simgesi . . . . .	20
Pil ve şarj cihazı bilgileri . . . . .	20
Küçük çocuklar . . . . .	21
Tıbbi cihazlar . . . . .	22
İmlante tıbbi cihazlar . . . . .	22
İşitme . . . . .	22
Cihazınızı zararlı içerikten koruma . . . . .	22
Araçlar . . . . .	23
Potansiyel patlama tehlikesi olan ortamlar . . . . .	23
Sertifikasyon bilgileri . . . . .	23
Dijital Hak Yönetimi Hakkında . . . . .	24
Copyrights and other notices . . . . .	24

## 1 Bu kullanıcı kılavuzu hakkında

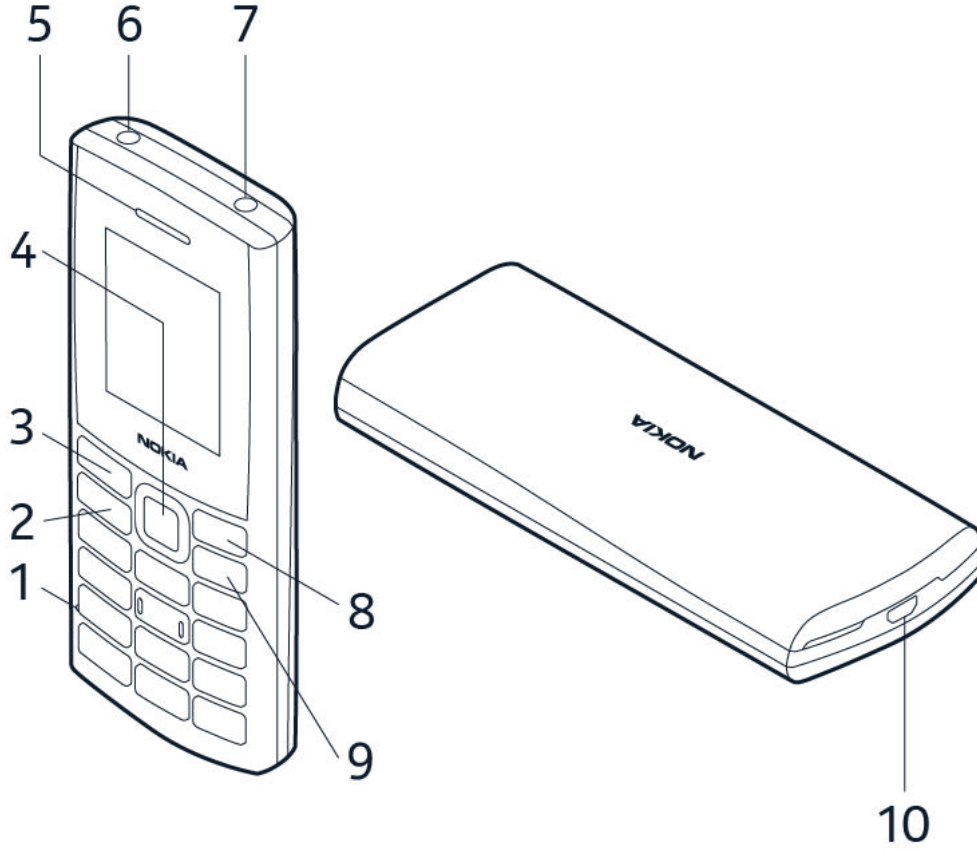


**Önemli:** Cihazınızın ve pilinizin güvenli kullanımı hakkında önemli bilgiler için, cihazınızı kullanmaya başlamadan önce "Ürün ve güvenlik bilgileri" bölümünü okuyun. Yeni cihazınızı nasıl kullanmaya başlayacağınızı öğrenmek için kullanıcı kılavuzunu okuyun.

## 2 Başlarken

### KEYS AND PARTS

#### Your phone



This user guide applies to the following models: TA-1538, TA-1551, TA-1546, TA-1553, TA-1547, TA-1555.

- |                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| 1. Microphone           | 6. Flashlight          |
| 2. Call key             | 7. Headset connector   |
| 3. Left selection key   | 8. Right selection key |
| 4. Scroll key           | 9. Power/End key       |
| 5. Earpiece/Loudspeaker | 10. USB connector      |

Some of the accessories mentioned in this user guide, such as charger, headset, or data cable, may be sold separately.



**Note:** You can set the phone to ask for a security code to protect your privacy and personal data. The pre-set code is 12345. To change the code, select **Menu** > **Settings** > **Security** > **Phone locked**, make up a code with 4-8 digits, and select **OK**. Note, however, that you need to remember the code, as HMD Global is not able to open or bypass it.

## Parçalar ve konektörler, manyetizma

Cihazınıza zarar verebileceğinden, çıkış sinyali üreten ürünleri cihazınıza bağlamayın. Ses konektörüne herhangi bir voltaj kaynağı bağlamayın. Bu cihazla kullanım için onaylananlar dışında herhangi bir harici cihaz veya kulaklıklılı mikrofon setini ses konektörüne bağlarsanız ses düzeylerine özellikle dikkat edin.

Cihazın parçaları manyetiktir. Cihaz metal maddeleri çekebilir. Kredi kartlarını veya diğer manyetik şeritli kartları uzun süre cihazın yakınında tutmayın; aksi takdirde kartlar zarar görebilir.

## SET UP AND SWITCH ON YOUR PHONE

### Nano-SIM

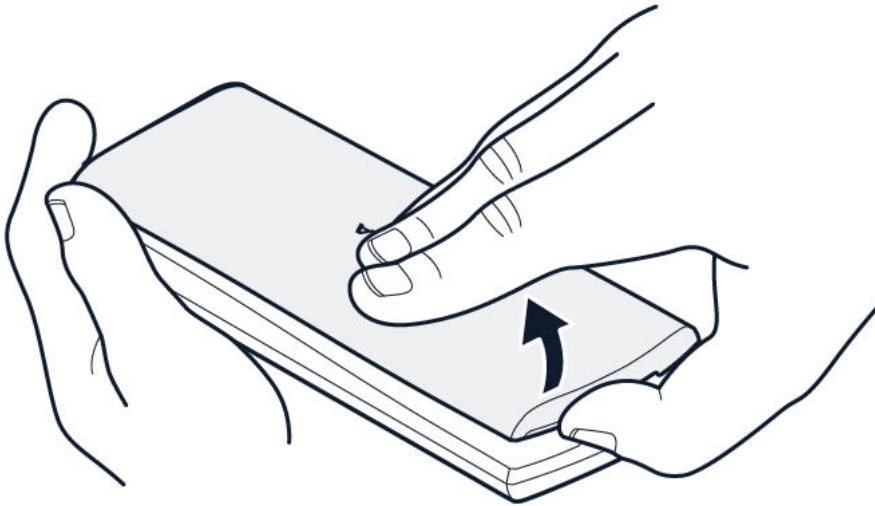


**Önemli:** Bu cihaz yalnızca nano-SIM kartla kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Uyumlu olmayan SIM kartların kullanımı, kartın veya telefonun zarar görmesine ve kartta depolanan verilerin bozulmasına neden olabilir.



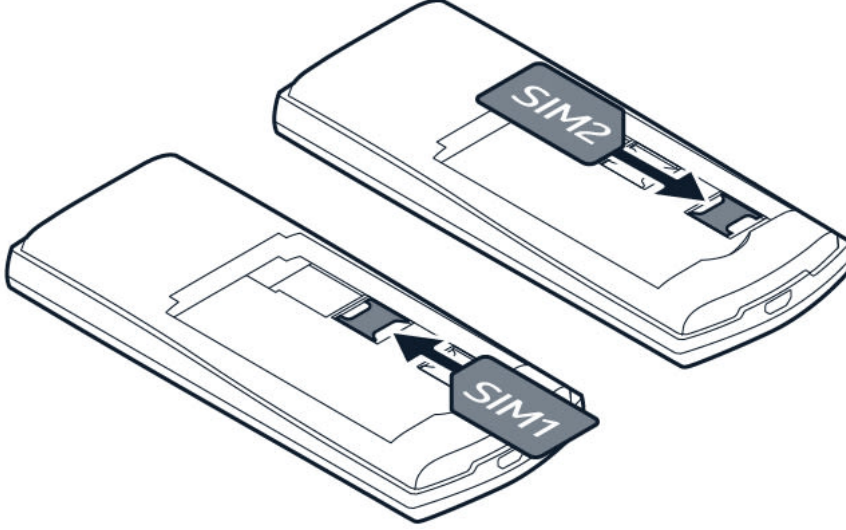
**Not:** Kapakları çıkarmadan önce cihazı kapatın, şarj cihazı ve bağlı olan diğer cihazların bağlantısını kesin. Kapakları değiştirirken elektronik bileşenlere temas etmekten kaçının. Cihazı daima kapakları takılı olarak saklayın ve kullanın.

### Open the back cover



1. Put your fingernail in the small slot at the bottom of the phone, lift and remove the cover.
2. If the battery is in the phone, lift it out.

### Insert the SIM cards



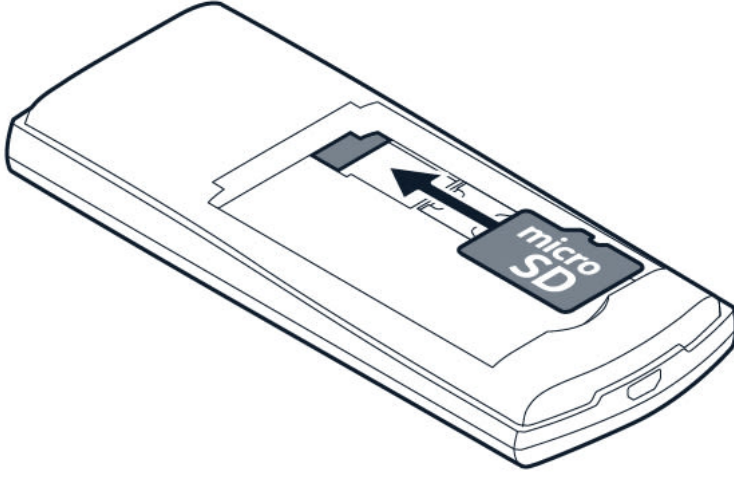
1. Slide the SIM card in the SIM card slot.
2. If you have a dual-SIM phone, slide the second SIM in the SIM2 slot.

Both SIM cards are available at the same time when the device is not being used, but while one SIM card is active, for example, making a call, the other may be unavailable.



**İpucu:** Telefonunuzun 2 SIM kart kullanıp kullanamayacağını öğrenmek için satış kutusu üzerindeki etikete bakın. Etiketle 2 ayrı IMEI kodu varsa, telefonunuz çift SIM kart destekler.

## Insert the memory card



1. Slide the memory card in the memory card slot.
2. Put back the battery.
3. Put back the back cover.

Use only compatible memory cards approved for use with this device. Incompatible cards may damage the card and the device and corrupt data stored on the card.



**İpucu:** Tanınmış bir üreticinin hızlı, 32 GB'a kadar kapasiteli microSD hafıza kartını kullanın.

## Telefonunuzu açın

Ⓞ tuşunu basılı tutun.

## TELEFONUNUZU ŞARJ ETME

Piliniz fabrikada kısmen şarj edilmiştir ancak telefonunuzu kullanmadan önce şarj etmeniz gerekebilir.

### Pili şarj etme

1. Şarj cihazını prize takın.
2. Şarj cihazını telefona takın. Şarj işlemi tamamlandığında şarj cihazını önce telefondan sonra da elektrik prizinden çıkarın.

Pil tamamen boşaldığında, şarj göstergesinin görüntülenmesi için birkaç dakika geçmesi gerekebilir.



**İpucu:** Duvar prizi bulunmadığında USB şarj özelliğini kullanabilirsiniz. USB'den şarj etme verimliliği önemli ölçüde farklılık gösterir ve şarjın başlaması ve cihazın çalışmaya başlaması için çok uzun bir süre geçmesi gerekebilir.

## TUŞ TAKIMI

### Telefon tuşlarını kullanma

- Telefonunuzun uygulamalarını ve özelliklerini görmek için ana ekranda **Menü** ögesini seçin.
- Bir uygulamaya veya özelliğe gitmek için kaydırma tuşuna yukarı, aşağı, sola veya sağa basın. Uygulama veya özelliği açmak için kaydırma tuşuna basın.
- Yakınlaştırılmış menü görünümünü seçtiyseniz, bir uygulamaya veya özelliğe gitmek için kaydırma tuşuna yukarı veya aşağı basın. Uygulama veya özelliği açmak için kaydırma tuşuna basın.

### Tuş takımını kilitleme

Tuşlara yanlışlıkla basmayı önlemek için tuş takımını kilitleyin: **← >** **Tuşları kilitle ögesini seçin**. Tuş takımının kilidini açmak için **Ⓢ** tuşuna basın ve **Kilidi Aç** **>** **🔒** ögesini seçin.

### Tuş takımı ile yazma

Harf görünene kadar bir tuşa art arda basın.

Boşluk girmek için **0** tuşuna basın.

Özel karakter veya noktalama işareti eklemek için, **≡ >** **Ekleme seçenekleri** **>** **Simge ekle** ögesini seçin.

Büyük ve küçük karakterler arasında geçiş yapmak için **#** tuşuna art arda basın.

Bir rakam yazmak için bir rakam tuşuna basılı tutun.

## 3 Aramalar, kişiler ve mesajlar

### ARAMALAR

#### Arama yapma

Yeni telefonunuzla nasıl bir arama yapabileceğinizi öğrenin.

1. Telefon numarasını yazın. Uluslararası aramalarda kullanılan + karakterini girmek için \* tuşuna iki defa basın.
2. Arama tuşuna basın. Sorulursa, kullanılacak SIM kartı seçin.
3. Aramayı sonlandırmak için, sonlandır tuşuna basın.

#### Bir aramayı yanıtlama

↶ tuşuna basın.

### KIŞILAR

#### Yeni bir kişi ekleme

1. Menü > Kişiler > ≡ > Yeni öğesini seçin.
2. Kişiyi nereye kaydedeceğinizi seçin.
3. Soy isim öğesini seçin, ismi yazın ve 📄 seçimi yapın.
4. İsim öğesini seçin, ismi yazın ve 📄 seçimi yapın.
5. Mobil veya Ev numarası öğesini seçin, numarayı yazın ve 📄 seçimi yapın.
6. Seçin: 📄.

#### Çağrı kayıtlarından bir kişiyi kaydedin

1. Menü > Çağrı kayıtları öğesini seçin ve çağrı türünü seçin.
2. Kaydetmek istediğiniz numaraya gidin, ≡ > Rehber'e ekle seçimi yapın ve yeni bir kişi oluşturmak için Yeni kişi ekle öğesini seçin veya rehberinizdeki bir kişiye numara eklemek için Mevcut kişiye ekle öğesini seçin.
3. Kişiyi nereye kaydedeceğinizi seçin.
4. Kişi bilgilerini ekleyin ve 📄 seçimi yapın.

## Kişi arama

Rehberinizi kullanarak kişiye doğrudan çağrı yapabilirsiniz.

**Menü** > **Kişiler** ögesini seçin, aramak istediğiniz kişiye gidin ve arama tuşuna basın.

## MESAJ GÖNDERME

### Mesaj yazma ve gönderme

1. **Menü** > **Mesajlar** > **Mesaj oluştur** ögesini seçin.
2. Mesajınızı yazın.
3. Mesaja numara ya da simge eklemek için **≡** > **Ekleme seçenekleri** > **Numara ekle** ya da **Simge ekle** seçimi yapın.
4. **≡** > **Gönder'i seçin** . Sorulursa, kullanılacak SIM kartı seçin.
5. Bir telefon numarası yazın veya **Ara** ögesini ve kişi listenizden bir alıcı seçin.
6. **Tamam** ögesini seçin.

## 4 Telefonunuzu kişiselleştirme

### ANA EKRANINIZIN GÖRÜNÜMÜNÜ DEĞİŞTİRME

#### Yeni bir duvar kağıdı seçme

1. **Menü** > **Ayarlar** > **Ekran** > **Duvar kağıdı ayarları** 'nı seçin.
2. Önceden tanımlanmış duvar kağıtlarından seçim yapmak için **Statik duvar kağıdı** 'nı veya telefonunuzdan ya da hafıza kartınızdan bir resim seçmek için **Daha fazla resim** 'i seçin.
3. Kullanmak istediğiniz duvar kağıdına gidin ve **Seç** ögesini belirtin.

### TERCİHLER

#### Bir profil ayarlayın

Farklı durumlarda kullanabileceğiniz çok sayıda profil mevcuttur. Örneğin sesin açık olmaması gereken durumlar için bir sessiz profil ve yüksek seslere sahip bir dış mekan profili mevcuttur.

1. **Menü** > **Ayarlar** > **Profiller** 'i seçin.
2. Bir profili ayarlamak için profile gidin ve **≡** > **Ayarlar** seçimi yapın. İsteddiğiniz ayarları değiştirin.
3. Bir profili ayarlamak için profile gidin ve **Ayarlar** seçimi yapın.

### KISAYOL EKLEME

Farklı uygulamalar ve ayarlar için ana ekrana kısayollar ekleyebilirsiniz.

#### Git ayarlarını düzeltme

Ana ekranınızın sol alt kısmında çeşitli uygulama ve ayarlara kısayollar içeren **↩** ögesi bulunur. Sizin için en kullanışlı olan kısayolları seçin.

1. **Menü** > **Ayarlar** > **Telefon ayarları** > **Ayarlara git** ögesini seçin.
2. **Seçenekleri belirle** ögesini seçin.
3. Listede olmasını istediğiniz her bir kısayola gidin ve **İşaretle** ögesini seçin.
4. Değişiklikleri kaydetmek için **✓** > **Evet** seçimi yapın.

Ayrıca listenizi yeniden düzenleyebilirsiniz.

1. **Düzenle** ögesini seçin.
2. Taşımak istediğiniz öğeye gidin ve **Taşı** ögesiyle birlikte taşımak istediğiniz yeri seçin.
3. Değişiklikleri kaydetmek için ← > **Evet** seçimi yapın.

## 5 Saat, takvim ve hesap makinesi



### SAAT VE TARİHI MANÜEL OLARAK BELİRLEME

#### Zaman ve tarihi değiştirme

1. Menü > Ayarlar > Telefon ayarları > Saat ve tarih öğesini seçin.
2. Güncelleme zamanı ayarları öğesini seçin ve Otomatik güncelleme zamanı özelliğini kapatın.
3. Zamanı manuel güncelle seçimi yapın ve saat ile tarihi girin.
4. Seçin: ←.



### ÇALAR SAAT

#### Bir alarm ayarlama

1. Menü > Alarm seçimi yapın.
2.  öğesini seçin ve alarm saati ve diğer bilgileri girin.
3.  öğesini seçin.

### TAKVİM

#### Takvim etkinlięi ekleme

1. Menü > Ekstra > Takvim seçimi yapın.
2. Bir tarihe gidin ve  > Yeni program ekle öğesini seçin.
3. Etkinlik ayrıntılarını girin ve  öğesini seçin.

### HESAP MAKİNESİ

#### Hesap makinesini kullan

1. Menü > Ekstralar > Hesap Makinesi öğesini seçin.
2. Hesaplamanızın ilk faktörünü seçin, kaydırma tuşunu kullanarak işlemi seçin ve ikinci faktörü girin.
3. Hesaplama sonucunu almak için kaydırma tuşuna basın.

Sayı alanlarını boşaltmak için  öğesini seçin.

## 6 Telefonunuzu temizleme

### ÖZEL İÇERİĞİ TELEFONUNUZDAN SILME

Yeni bir telefon aldıysanız ya da telefonunuzu atmak ya da geri dönüşüm uygulamak istiyorsanız kişisel bilgilerinizi ve içeriğinizi şu şekilde silebilirsiniz. Tüm özel içeriği silmenin sizin sorumluluğunuzda olduğunu unutmayın.

#### Fabrika ayarlarını geri yükleme

1. Telefonunuzu orijinal ayarlarına sıfırlamak için **Menü** > **Ayarlar** > **Telefon ayarları** > **Fabrika ayarlarını geri yükle** > **Tam geri yükle (verileri sil)** öğelerini seçin.
2. Güvenlik kodunuzu girin veya kodunuzu değiştirmediyse önceden ayarlı olan 12345 kodunu girin.
3. **Tamam** > **Evet** seçimi yapın.

## 7 Ürün ve güvenlik bilgileri

### GÜVENLİĞİNİZ İÇİN

Bu basit talimatları okuyun. Bu talimatlara uyulmaması tehlikeli ya da yerel yasa ve düzenlemelere aykırı olabilir. Daha fazla bilgi için kullanım kılavuzunun tamamını okuyun.

#### YASAKLANAN ALANLARDA KAPATIN



Mobil cihaz kullanımının yasak olduğu veya uçakta, hastanelerde veya tıbbi ekipman, yakıt, kimyasal madde veya patlayıcı maddelerin bulunduğu alanların yakınında girişime veya tehlikeye neden olabileceği durumlarda cihazı kapatın. İzin verilmeyen yerlerde tüm talimatlara uyun.

#### YOL GÜVENLİĞİ ÖNCE GELİR



Yerel yasalara uyun. Sürüş sırasında, aracı kullanabilmek için ellerinizin her zaman serbest olmasını sağlayın. Sürüş sırasında önceliğiniz yol güvenliği olmalıdır.

#### PARAZİT



Tüm kablosuz cihazlar parazite duyarlı olabilir ve bu durum performansını etkileyebilir.

## YETKİLİ SERVİS



Bu ürünü yalnızca yetkili personel monte edebilir veya onarabilir.

## PİLLER, ŞARJ CİHAZLARI VE DİĞER AKSESUARLAR



Yalnızca, bu cihazla birlikte kullanımı HMD Global tarafından onaylanmış olan pilleri, şarj cihazlarını ve diğer aksesuarları kullanın. Uyumsuz ürünleri bağlamayın.

## CİHAZINIZI KURU TUTUN



Cihazınız suya dayanıklıysa, daha ayrıntılı bilgi için cihazın teknik özelliklerinde yer alan IP derecesine bakın.

## İŞİTME DUYUNUZU KORUYUN



İşitme sistemine hasar gelme olasılığını önlemek için yüksek ses düzeylerinde uzun süre dinlemeyin. Hoparlör kullanımdayken cihazınızı kulağınızın yakınına getirmemeye dikkat edin.

## ACIL DURUM ARAMALARI



**Önemli:** Her zaman bağlantı kurulacağı garantisizdir. Tıbbi acil durumlar gibi çok önemli iletişim ihtiyaçları için hiçbir zaman yalnızca kablosuz telefonlara güvenmeyin.

Arama yapmadan önce:

- Telefonu açın.
  - Telefon ekranı ve tuşları kilitliyse, kilidini açın.
  - Yeterli sinyal gücü olan bir yere gidin.
1. Ana ekran görünene kadar bitirme tuşuna art arda basın.
  2. Bulduğunuz yerin resmi acil durum numarasını yazın. Acil arama numaraları bulunduğunuz yere göre değişir.
  3. Arama tuşuna basın.
  4. Gerekli bilgileri olabildiğince doğru bir şekilde verin. Görüşmeyi onay verilinceye kadar sonlandırmayın.

Ayrıca, aşağıdakileri de yapmanız gerekebilir:

- Telefona bir SIM kart takın.
- Telefonunuz PIN kodu sorarsa, bulunduğunuz yerin resmi acil durum numarasını yazın ve arama tuşuna basın.
- Telefonunuzdaki arama engellemesi, sabit arama veya dahili kullanıcı grubu gibi arama kısıtlamalarını kapatın.

## CIHAZINIZI DİKKATLİ KULLANIN

Cihazınızı, pilinizi, şarj cihazınızı ve aksesuarlarınızı dikkatli kullanın. Aşağıdaki öneriler cihazınızı çalışır durumda tutmanıza yardımcı olur.

- Cihazı kuru tutun. Yağmur damlaları, nem ve her türlü sıvı ya da su buharı, elektronik devrelere zarar verebilecek mineraller içerebilir.
- Cihazı tozlu veya kirli yerlerde kullanmayın ve saklamayın.
- Cihazı sıcaklığın yüksek olduğu ortamlarda saklamayın. Yüksek sıcaklıklar cihaza veya pile zarar verebilir.
- Cihazı soğuk yerlerde saklamayın. Cihaz tekrar normal sıcaklığına döndüğünde, cihazın içinde nem oluşarak cihaza zarar verebilir.
- Cihazı kullanım kılavuzunda belirtilenden farklı bir yöntemle açmayın.
- Yetkisiz değişiklikler cihaza zarar verebilir ve radyo cihazlarıyla ilgili yönetmelikleri ihlal edebilir.
- Cihazı ya da pili düşürmeyin, çarpmayın ya da sallamayın. Sert kullanım cihaza zarar verebilir.
- Bu cihazın yüzeyini temizlemek için yalnızca yumuşak, temiz ve kuru bir bez kullanın.
- Cihazı boyamayın. Boya düzgün çalışmayı engelleyebilir.
- Cihazı mıknatıs veya manyetik alanlardan uzak tutun.
- Önemli verilerinizi korumak için, cihazınız, bellek kartı veya bilgisayar gibi en az iki ayrı yerde saklayın veya önemli bilgileri yazın.

Uzun süren bir işlem sırasında cihaz ısınabilir. Çoğu zaman bu normaldir. Fazla ısınmayı önlemek amacıyla cihaz otomatik olarak yavaş çalışabilir, uygulamaları kapatabilir, şarj etmeyi kapatabilir ve gerekirse kendi kendini kapatabilir. Cihaz gerektiği gibi çalışmıyorsa, cihazı en yakın yetkili servise götürün.

## GERİ DÖNÜŞÜM



Kullanılmış elektronik ürünlerinizi, pil ve ambalaj malzemelerini her zaman tahsis edilmiş toplama noktalarına bırakın. Böylece denetimsiz atıkların yok edilmesine ve malzemelerin geri dönüştürülmesine yardımcı olabilirsiniz. Elektrikli ve elektronik ürünler çok miktarda değerli madde içerir. Bunlara metaller (bakır, alüminyum, çelik ve magnezyum gibi) ve değerli metaller (altın, gümüş ve paladyum gibi) dahildir. Cihazdaki malzemelerin tümü malzeme ve enerji olarak geri kazanılabilir.

## ÜSTÜNDE ÇARPI İŞARETI OLAN TEKERLEKLI ÇÖP KUTUSU SİMGESİ

Üstünde çarpı işareti olan tekerlekli çöp kutusu simgesi



Ürününüzde, pilinizde, basılı malzemenizde veya ambalajınızda bulunan üzeri çizili çöp kutusu simgesi, tüm elektrikli ve elektronik ürün ve pillerin, kullanım ömürleri sona erdiğinde ayrı bir atık grubu ile toplanmaları gerektiğini hatırlatır. Öncelikle cihazınızdan kişisel verilerinizi silmeyi unutmayın. Bu ürünleri ayrımı yapılmamış diğer belediye atıklarıyla birlikte atmayın: geri dönüştürülmek üzere ayırın. En yakın geri dönüşüm noktası hakkında bilgi edinmek için yerel atık yetkilinize danışın veya HMD'nin geri alma programı ve ülkenizdeki kullanılabilirliği hakkında bilgi edinmek için [www.hmd.com/phones/support/topics/recycle](http://www.hmd.com/phones/support/topics/recycle) adresini ziyaret edin.

## PİL VE ŞARJ CİHAZI BİLGİLERİ

### Pil ve şarj aleti bilgileri

Telefonunuzun pilinin çıkarılabilir mi yoksa çıkarılamaz mı olduğunu kontrol etmek için basılı kılavuza bakın.

**Çıkarılabilir pile sahip cihazlar** Cihazınızı yalnızca orijinal şarj edilebilir pil ile kullanın. Pil yüzlerce kez şarj edilip boşaltılabilir, ancak sonunda yıpranacaktır. Konuşma ve bekleme süreleri normalden belirgin şekilde kısaldığında pili değiştirin.

**Pilleri çıkarılamayan cihazlar** Pili çıkarmaya çalışmayın, aksi takdirde cihaza zarar verebilirsiniz. Pil yüzlerce kez şarj edilip boşaltılabilir, ancak sonunda yıpranacaktır. Konuşma ve bekleme süreleri normal süreler göre belirgin ölçüde kısaldığında pili değiştirmek için, cihazı en yakın yetkili servise götürün.

Cihazınızı uyumlu bir şarj cihazıyla şarj edin. Şarj cihazının fiş tipi farklı olabilir. Şarj süresi cihaz kapasitesine göre değişiklik gösterebilir.

### Pil ve şarj cihazı güvenliği bilgileri

Cihazınızın şarj işlemi tamamlandıktan sonra şarj cihazını cihazdan ve elektrik prizinden çıkarın. Sürekli şarj işleminin 12 saati geçmemesine dikkat edin. Tam olarak şarj edilmiş bir pil kullanılmadan bırakıldığında zaman içinde boşalır.

Yüksek sıcaklıklar pilin kapasitesini azaltır ve ömrünü kısaltır. En iyi performansı elde etmek için her zaman pili 15°C ve 25°C (59°F ve 77°F) arasında tutun. Pili sıcak veya soğuk olan bir cihaz bir süre çalışmayabilir. Pilin soğuk havalarda hızla tükenebileceğini ve birkaç dakika içinde telefonu kapatacak kadar güç kaybedebileceğini unutmayın. Soğuk havalarda dışarıda olduğunuzda telefonunuzu sıcak tutun.

Yerel düzenlemelere uyun. Geri dönüşüm olanaklarını değerlendirin. Evsel atıklarla birlikte atmayın.

Pili aşırı düşük hava basıncına maruz bırakmayın veya aşırı yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın; örneğin ateşe atmayın, aksi takdirde pilin patlamasına veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilirsiniz.

Pili sökmeyin, kesmeyin, ezmeyin, bükmeyin, delmeyin veya zarar verecek başka herhangi bir girişimde bulunmayın. Pil sızdırıyorsa sıvının derinize veya gözlerinize temas etmesine izin vermeyin. Böyle bir durum olursa, etkilenen bölgeleri hemen suyla yıkayın veya tıbbi yardım alın. Pilde değişiklik yapmayın, içine yabancı madde sokmaya çalışmayın ya da suya veya diğer sıvılara daldırmayın ya da maruz bırakmayın. Piller zarar gördüklerinde patlayabilir.

Pili ve şarj cihazını yalnızca amaçları doğrultusunda kullanın. Pillerin veya şarj cihazlarının uygunsuz şekilde kullanılması veya onaylı ya da uyumsuz pillerin veya şarj cihazlarının kullanılması yangın, patlama v.b. tehlike riski oluşturabilir ve onay ya da garantileri geçersiz kılabilir. Pilin veya şarj cihazının hasarlı olduğunu düşünüyorsanız pili veya cihazı kullanmaya devam etmeden önce incelenmesi için servis merkezine veya telefonu aldığınız yere götürün. Hasarlı pilleri veya şarj cihazlarını asla kullanmayın. Şarj cihazını yalnızca kapalı alanlarda kullanın. Cihazınızı gök gürültülü havalarda şarj etmeyin. Şarj cihazı satış paketine dahil değilse, cihazınızı veri kablosunu (dahildir) ve bir USB güç adaptörünü (ayrı satılabilir) kullanarak şarj edin. Cihazınızı, USB 2.0 veya üzeri sürüm ve geçerli ülke yönetmeliklerine, uluslararası ve bölgesel güvenlik standartlarına uygun üçüncü taraf kabloları ve güç adaptörleriyle şarj edebilirsiniz. Diğer adaptörler geçerli güvenlik standartlarını karşılamayabilir ve bu tür adaptörlerle şarj etmek, mal kaybı veya kişisel yaralanma riski oluşturabilir.

Bir şarj cihazının veya aksesuarın bağlantısını kesmek için kablodan değil, fişten tutarak çekin.

Ayrıca, cihazınızın çıkarılabilir pili varsa aşağıdakiler geçerlidir:

- Herhangi bir kapağı veya pili çıkarmadan önce daima cihazı kapatın ve şarj cihazının fişini çekin.
- Pilin metal şeritlerine metal bir nesne temas ettiğinde kısa devre olabilir. Bu, pile veya başka bir nesneye zarar verebilir.

## KÜÇÜK ÇOCUKLAR

Cihazınız ve aksesuarları oyuncak değildir. Küçük parçalar içerebilir. Bunları küçük çocukların erişiminden uzak tutun.

## TIBBI CİHAZLAR

Kablosuz telefonlar da dahil olmak üzere, telsiz sinyali yayan bir cihaz, yeterli ölçüde korunmayan tıbbi cihazların işlevine engel olabilir. Harici radyo enerjisine karşı yeterli koruması olup olmadığını öğrenmek için bir doktora veya tıbbi cihazın üreticisine danışın.

## İMPLANTE TIBBI CİHAZLAR

Olası parazitlenmeyi önlemek için, implante tıbbi cihaz üreticileri (kalp pilleri, insülin pompaları ve nörostimülatörler gibi) kablosuz cihaz ile tıbbi cihaz arasında en az 15,3 santimetre (6 inç) mesafe olmasını önermektedir. Bu tür cihazlar taşıyan kişiler:

- Kablosuz cihazı her zaman tıbbi cihazdan 15,3 santimetreden (6 inç) daha uzakta tutun.
- Kablosuz cihazı göğüs cebinde taşımamalıdır.
- Kablosuz cihazı tıbbi cihaz olmayan kulağa tutmalıdır.
- Parazitten şüpheleniliyorsa kablosuz cihazı kapatmalıdır.
- İmplant tıbbi cihazlarla ilgili olarak üreticinin talimatlarını izlemelidir.

Kablosuz cihazı implante tıbbi cihazla birlikte kullanma konusunda sorularınız varsa sağlık uzmanınıza başvurun.

## İŞİTME



**Uyarı:** Kulaklık kullandığınızda, dış sesleri duyma yeteneğiniz etkilenebilir. Güvenliğinizin tehlikeye girebileceği durumlarda kulaklık kullanmayın.

Bazı kablosuz cihazlar bazı işitme cihazlarının çalışmasına engel olabilir.

## CIHAZINIZI ZARARLI İÇERİKTEN KORUMA

Cihazınız virüslere ve diğer zararlı içeriğe maruz kalabilir. Aşağıdaki önlemleri alın:

- Mesajları açarken dikkatli olun. Mesajlar kötü amaçlı yazılım içerebilir ya da cihazınıza veya bilgisayarınıza zarar verebilir.
- Bağlantı isteklerini kabul ederken veya internette gezinirken dikkatli olun. Güvenmediğiniz kaynaklardan gelen Bluetooth® bağlantılarını kabul etmeyin.
- Bağlı herhangi bir bilgisayara antivirüs ve diğer güvenlik yazılımlarını yükleyin.
- Önceden yüklenmiş yer imlerine ve üçüncü taraf internet sitelerine ait bağlantılara erişmeniz durumunda gerekli önlemleri alın. HMD Global, bu tür siteler için herhangi bir onay vermemekte veya sorumluluk almamaktadır.

## ARAÇLAR

Telsiz sinyalleri, araçlara doğru bir şekilde monte edilmemiş veya yeterli ölçüde korunmayan elektronik sistemleri etkileyebilir. Ayrıntılı bilgi için aracınızın veya ekipmanının üreticisiyle görüşün. Cihazın bir araca montajı yalnızca yetkili personel tarafından yapılmalıdır. Hatalı montaj tehlikeli olabilir ve garantiyi geçersiz kılar. Aracınızdaki her türlü kablosuz cihaz ekipmanının doğru bir biçimde monte edilip edilmediğini ve sorunsuz çalışıp çalışmadığını düzenli olarak kontrol edin. Yanıcı veya patlayıcı maddeleri cihazla, cihazın parçaları veya donanımlarıyla aynı yerde bulundurmayın. Cihazınızı veya aksesuarları hava yastığı bölgesine koymayın.

## POTANSİYEL PATLAMA TEHLİKESİ OLAN ORTAMLAR

Benzin pompalarının yakını gibi patlamaya elverişli ortamlarda cihazınızı kapatın. Kıvılcımlar yaralanma ve hatta ölüme yol açan patlamaya veya yangına neden olabilir. Benzin bulunan alanlarda; kimyasal tesislerde veya patlama işlemlerinin yapıldığı yerlerdeki kısıtlamalara dikkat edin. Patlayıcı madde içeren bölgeler açık şekilde belirtilmeyebilir. Bunlar genellikle araç motorunuzu kapatmanızın önerildiği, gemilerde güverte altı, kimyasal aktarım veya depolama tesisleri ve ortamında tanecik, toz, metal tozu gibi partiküller veya kimyasal maddeler içeren yerlerdir. Bu cihazın sıvı petrol gazı (örneğin, propan ve bütan) kullanan araçların yakınlarında güvenle kullanılıp kullanılmayacağını araç üreticilerinden öğrenin.

## SERTİFİKASYON BİLGİLERİ

**Bu mobil cihaz radyo dalgalarına maruz kalma kurallarına uygundur.**

Mobil cihazınız bir radyo vericisi ve alıcısıdır. Bu cihaz, bağımsız bir bilimsel kuruluş olan ICNIRP'nin yayınladığı uluslararası kuralların önerdiği radyo dalgalarına maruz kalma sınırlarını (radyo frekansı elektromanyetik alanları) aşmayacak şekilde tasarlanmıştır. Söz konusu kurallar, tüm kişilere yaş ya da sağlık durumlarından bağımsız olarak koruma sağlayacak şekilde tasarlanmış önemli güvenlik sınırları içermektedir. Maruz kalma ile ilgili kurallar, cihaz iletim yaparken başa veya vücuda bıraktığı radyo frekansı (RF) gücü miktarını yansıtan Özel Massetme Oranı'na (SAR) göre oluşturulmuştur. ICNIRP'nin mobil cihazlar için SAR sınırı ortalama olarak on gramlık doku üzerinde 2,0 watt/kilogram (W/kg) olarak hesaplanmıştır.

SAR testleri, cihaz tüm frekans bantlarında onaylı en yüksek güç düzeyinde sinyal iletirken, standart çalışma konumlarında gerçekleştirilmiştir.

Bu cihaz başa dayalı kullanıldığında veya vücuttan en az 1,5 santimetre (5/8 inç) uzakta tutulduğunda RF'ye maruz kalma koşullarına uygundur. Taşıma kılıfları, kemer klipsleri veya vücut üzerinde taşımak için kullanılan diğer biçimdeki tutucular kullanıldığında, bu tutucular metal içermemelidir ve cihazı vücudunuzdan yukarıda belirtilen mesafe kadar uzak tutmalıdır.

Veri veya mesaj göndermek için iyi bir şebeke bağlantısı gerekir. Gönderme işlemi bağlantı olana kadar gecikebilir. Gönderme işlemi bitene kadar uzaklık talimatlarına uyun.

Genel kullanım sırasında, SAR değerleri genellikle yukarıda belirtilen değerlerin oldukça altındadır. Bunun nedeni, sistem verimliliğinin artırılması ve şebekedeki kesintilerin en aza

indirilmesi amacıyla, çağrı için tam güce ihtiyaç duyulmadığında mobil cihazınızın çalışma gücünün otomatik olarak azaltılmasıdır. Daha düşük güç çıkışı, daha düşük SAR değeri demektir.

Cihaz modelleri farklı sürümlere ve bir değerden fazlasına sahip olabilir. Zaman içinde bileşen ve tasarım değişiklikleri yapılabilir ve bazı değişiklikler SAR değerlerini etkileyebilir.

Daha fazla bilgi için, [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com) adresine gidin. Sesli arama yapmasanız da mobil cihazlar sinyal iletebilir.

Dünya Sağlık Örgütü (WHO), mevcut bilimsel bilgilerin mobil cihazlar kullanılırken herhangi bir özel önlem alınması gerektiği yönünde bir bulgu yoktur. Bu sinyallere daha az maruz kalmak istiyorsanız Dünya Sağlık Örgütü size kullanımını sınırlamanızı ve cihazı başınız ve vücudunuzdan uzak tutmak için ahizesiz bir kit kullanmanızı önermektedir. RF maruziyeti hakkında daha fazla bilgi, açıklama ve tartışmalar için WHO web sitesini ziyaret edin: [www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab\\_1](http://www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1).

Cihazın maksimum SAR değeri için lütfen [www.hmd.com/sar](http://www.hmd.com/sar) adresine bakın.

## DIJITAL HAK YÖNETİMİ HAKKINDA

Bu cihazı kullanırken telif hakları da dahil olmak üzere tüm yasalara uyun, yerel örf ve adet kurallarına ve başkalarının gizlilik hakkı ile yasal haklarına riayet edin. Telif hakkı koruması, fotoğrafları, müzik parçalarını ve diğer içerikleri kopyalamanızı, aktarmanızı veya bunlar üzerinde değişiklik yapmanızı engelleyebilir.

## COPYRIGHTS AND OTHER NOTICES

### Copyrights

The availability of products, features, apps and services may vary by region. For more info, contact your dealer or your service provider. This device may contain commodities, technology or software subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion contrary to law is prohibited.

The contents of this document are provided "as is". Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. HMD Global reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice.

To the maximum extent permitted by applicable law, under no circumstances shall HMD Global or any of its licensors be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

Reproduction, transfer or distribution of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of HMD Global is prohibited. HMD Global operates a policy of continuous development. HMD Global reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

HMD Global does not make any representations, provide a warranty, or take any responsibility for the functionality, content, or end-user support of third-party apps provided with your device. By using an app, you acknowledge that the app is provided as is.

Downloading of maps, games, music and videos and uploading of images and videos may involve transferring large amounts of data. Your service provider may charge for the data transmission. The availability of particular products, services and features may vary by region. Please check with your local dealer for further details and availability of language options.

Certain features, functionality and product specifications may be network dependent and subject to additional terms, conditions, and charges.

All specifications, features and other product information provided are subject to change without notice.

HMD Global Privacy Policy, available at <http://www.hmd.com/privacy>, applies to your use of the device.

HMD Global Oy is the exclusive licensee of the Nokia brand for phones & tablets. Nokia is a registered trademark of Nokia Corporation.

Bu ürün açık kaynak kodlu yazılımlar içerir. İlgili telif hakkı ve diğer bildirimler, izinler ve onaylar için ana ekranda\*#6774# kodunu tuşlayın.